

Typology of Tiles in the UNESCO World Heritage Site of Takht-e Suleyman

Negar Kafilli^{1}, Fatemeh Alimirzaei², Samia Garakhani³*

1. Assistant Professor, Department of Islamic Art, Iran University of Art, Tehran.
2. PhD Technician for the Pottery and Ceramic Workshop, Research Center for Conservation of Cultural Relics (RCCCR), Research Institute of Cultural Heritage and Tourism, Tehran, Iran.
3. M.A in the field of archaeology.

Abstract

The protection of historical monuments has two aspects: one that considers the material features, and the other that considers its spiritual, artistic, historical, and aesthetic values. Therefore, the introduction, documentation and recording various historical works, as a part of the conservation and restoration process, not only promote the understanding and recognition of the values of art and culture, but also aid in their protection and revive. This research aims to address this protective need by introducing the collection of tiles from the UNESCO World Heritage site of Takht-e Soleiman, as one of the valuable collections of Iranian art, known for its antiquity and diversity. To achieve this goal, a descriptive and analytical method was employed along with the examination and collection of field documentation and library studies. As a result of this study, over 5400 tiles were identified, including all kinds of exquisite luster tiles in diverse shapes and patterns, azure, turquoise, gilded tiles with embossed patterns, geometric tiles, samples of monochromatic tiles, and some brick tiles.

Keywords: Ilkhanid, Takht-e Suleiman, World Heritage, Conservation, Typology, Tile.



**Knowledge of
Conservation and
Restoration**

Vol. 5(3) No.13
Desember 2022

<https://kcr.richt.ir>

Pages: 29 to 46

Corresponding Author

Negar Kafilli
Assistant Professor,
Department of Islamic Art,
Iran University of Art, Tehran

Email
negar.kafili@art.ac.ir

گونه‌شناسی کاشی‌های محوطه میراث جهانی تخت سلیمان

نگار کفیلی^{۱*}، فاطمه علیمیرزاوی^۲، سمیه قراخانی^۳

۱. استادیار گروه هنر اسلامی، دانشگاه هنر ایران، تهران.

۲. دکترای حفاظت و مرمت آثار و کارشناس پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی- فرهنگی.

۳. دانش‌آموخته کارشناسی ارشد رشته باستان‌شناسی.



فصلنامه دانش حفاظت و مرمت

سال پنجم، شماره ۳

شماره پاییز ۱۳۰۱، پاییز

<https://kcr.richt.ir>

صفحات: ۲۹ تا ۴۶

نویسنده مسئول

نگار کفیلی

استادیار گروه هنر اسلامی، دانشگاه هنر
ایران، تهران

رایانامه

negar.kafili@art.ac.ir

چکیده

حفاظت از آثار تاریخی دو وجهه دارد، وجهی که بعد مادی آثار را مدنظر قرار می‌دهد و وجهی که ارزش‌های معنوی، هنری، تاریخی و زیبایی‌شناسی آنها را محافظه می‌کند. بنابراین، معرفی، مستندسازی و ثبت آثار مختلف تاریخی به عنوان بخشی از فرایند حفاظت و مرمت، علاوه بر اینکه با نقش ترویجی که در فراهم کردن درک و شناخت از ارزش‌های هنر و فرهنگ بر عهده دارد و موجب حفاظت و کمک به احیاء آنها نیز می‌شود. در این پژوهش تلاش شده است که با معرفی مجموعه کاشی‌های پایگاه میراث جهانی تخت سلیمان به عنوان یکی از مجموعه‌های ارزشمند هنر ایرانی که از قدامت و تنوع بالایی برخوردار است، این نیاز حفاظتی را پوشش داده شود. برای دنبال کردن این هدف از روش توصیفی و تحلیلی، و بررسی و گردآوری مستندات میدانی و مطالعات کتابخانه‌ای بهره گرفته شد. در تئیجه این مطالعه بیش از ۵۴۰۰ کاشی شامل انواع کاشی‌های نفیس زرین فام در اشکال و نقوش متنوع، کاشی لاجوردی، فیروزه‌ای، طلاچسبان با نقوش بر جسته، کاشی‌های هندسی، نمونه‌های کاشی‌های تکرنگ و برخی آجر کاشی‌ها شناسایی شد.

واژگان کلیدی: ایلخانی، میراث جهانی، تخت سلیمان، حفاظت، گونه‌شناسی، کاشی.

مقدمه

ساسانی تجربه کرده است. در این دوران به‌سبب وجود آتشکده آذرگشنسب، مورد احترام ایرانیان زرتشتی بوده و نقش تعیین‌کننده‌ای در حیات سیاسی-اجتماعی حکومت مذکور داشته است. بعد از حکومت ساسانیان این منطقه رونق خود را از دست می‌دهد، تا اینکه در دوره ایلخانی و زمان حکومت آبااقاخان (۶۷۳ هجری)، با ایجاد بناهای جدیدی از جمله کاخ و سایر بناهای ارزشمند در این مکان، مدتی به‌عنوان پایتخت تابستانی و تفرجگاه مغلولان مورد بهره‌برداری قرار گرفت. در این محوطه که بقاپایی از معماری دوره ساسانی و ایلخانی خودنمایی می‌کند، کاوش‌های مختلفی انجام شده است که یافته‌های حاصل از آن شامل انواع کاشی، ظروف سفالی و شیشه‌ای و موارد دیگر در اختیار پایگاه است. به همین سبب نویسنده‌گان این مقاله برآن شدند تا با معرفی تنوع گونه‌های کاشی مکشوفه از این محوطه، ضمن آشنا کردن پژوهشگران حوزه سفال و سرامیک با ویژگی‌های این هنر در دوره ایلخانی، توانمندی فنی و ارزش‌های فرهنگی و هنری گوشش شمال‌غربی ایران در این دوره را معرفی و حفاظت کنند. این محوطه از سال ۱۳۱۶ که به‌عنوان پایگاه میراثی ثبت جهانی شد، بیش از پیش مورد توجه پژوهشگران قرار گرفت.

طبق بررسی‌های صورت‌گرفته، از کاوش‌های کاخ آبااقاخان جز نمونه‌های موزه‌ای کامل که تعدادشان محدود است، حدود ۵۴۰ قطعه کاشی به دست آمده است که انواع گوناگونی را در بر می‌گیرد. از آنجا که تاکنون گزارشی از تنوع آثار سفالین این مجموعه منتشر نشده است، تلاش شد تا مبتنی بر تنوع گونه‌های کاشی رایج در تزئین بنها در دوره مغول، آثار مربوط به این دوره تاریخی در تخت سلیمان به‌صورت آماری و تصویری معرفی شود. قطعاً زمینه‌های پژوهشی گسترده‌ای در حوزه مطالعات فنی و نقوش این آثار مطرح است که انتشار این اطلاعات موجب تمرکز بیشتر پژوهشگران علاقمند به این حوزه خواهد شد. در این بررسی به‌دلیل آن بودیم که بدانیم، چند نوع کاشی با چه تنوع طرحی و رنگی در یافته‌های این مجموعه وجود دارد؛ و هنر کاشی کاری به لحاظ فنی در

از اواسط قرن هجدهم از گونه‌شناسی به‌عنوان رویکردی برای شناخت و دسته‌بندی آثار مختلف معماری و یافته‌های باستان‌شناسی بهره گرفته شده است. چرا که گونه‌شناسی رویکردی کارآمد برای شناخت دقیق و نظاممند پدیده‌های است و در نتیجه فهم بهتری از روابط پنهان میان آنها ایجاد می‌کند. گونه‌شناسی، وجوده مختلفی از ویژگی‌های مادی و معنوی یک پدیده را بسته به ماهیت، می‌تواند مورد توجه قرار گیرد. از منظر علوم مختلف و بسته به سوالات مطرح در مورد پدیده مورد نظر، گونه‌شناسی می‌تواند کارکردهای مختلفی داشته باشد. در علم حفاظت و مرمت آثار تاریخی، قدم اول در حفاظت از هر پدیده‌ای (اثر تاریخی) همواره حفظ اصالت و ویژگی‌های کالبدی آن است. به همین منظور حفاظت‌گران در اولین و مهمترین گام، تلاش می‌کنند با شناسایی، دسته‌بندی و معرفی ویژگی‌های یک اثر تاریخی، ضمن حفظ اصالت اثر، بیشترین و کامل‌ترین اطلاعات را در مورد آن به آینده‌گان منتقل کنند.

در دوره‌های مختلف تاریخی با توجه به ویژگی‌های فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی جوامع، از آرایه‌های مختلفی برای تزیین آثار معماری بهره گرفته شده است. انواع کاشی‌ها از آرایه‌های متنوعی هستند که در بسیاری از دوره‌ها تابه امروز رواج داشته‌اند. کاشی‌ها به‌سبب مقاومت خوبی که در برابر عوامل محیطی دارند، با شکل‌ها و رنگ‌های مختلف هم در داخل و هم در خارج از بنها به کار گرفته می‌شوند. از دلایلی که کاشی‌ها از قرون گذشته به دست ما رسیده‌اند و فرصت شناخت گونه‌های مختلف راچ در دوره‌های تاریخی مختلف فراهم شده است هم، همین موضوع است. کاشی‌ها به‌عنوان یک پدیده مادی دربردارنده وجوده فرهنگی، اجتماعی و غیره، می‌توانند هم از بعد کالبدی و هم بعد ارزشی گونه‌شناسی و دسته‌بندی شوند.

از جمله محوطه‌هایی که تنوع بالایی از این عنصر تزیینی را در اختیار ما قرار می‌دهد، محوطه میراث جهانی تخت سلیمان است. محوطه تخت سلیمان در شمال‌غرب کشور، اوج شکوه و آبادانی خود را در دوره

منتشر کردند. کاربونی و آدمجی (۲۰۰۳) در کتاب "Takht-i Sulaiman and Tilework in the Ilkhanid Period" اطلاعاتی پیرامون نمونه‌های کامل سفال زرین فام تخت سلیمان در موزه متropolitain ارائه می‌دهند.

همان طور که اشاره شد، در ارتباط با سفالینه‌های این محوطه تاریخی، مطالعات اختصاصی کمی صورت گرفته است؛ جز چند مورد که به صورت اختصاصی کاشی‌های زرین فام را مورد بررسی قرار دادند. فریده طالب‌پور (۱۳۸۷)، در مقاله "بررسی نقوش کاشی‌های کاخ آباقاخان در تخت سلیمان" به بررسی اجمالی تصاویر و نوشهای روی کاشی‌های زرین فام تخت سلیمان پرداخته و با تمرکز بر تأثیرپذیری نقوش این کاشی‌ها از نقش‌مایه‌های چینی، به این نتیجه رسیده است که مغولان ارتباطات تنگاتنگ تجاری، سیاسی و اقتصادی با کشور چین داشته‌اند. زهره کامران‌آزاد (۱۳۹۱)، در پایان نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان "بازتاب گفتمان عصر ایلخانی بر کاشی‌های زرین فام تخت سلیمان"، به بحث در مورد زیرساخت‌های سیاسی، فرهنگی و اجتماعی مؤثر در تولید سفال‌های زرین فام تخت سلیمان می‌پردازد. شکریور و همکاران (۱۳۹۲) نیز، در مقاله "بازتاب رهیافت‌های فرهنگی و اجتماعی عصر ایلخانی بر کاشی‌های زرین فام تخت سلیمان"، سفال زرین فام را در پارادایم جهانی بررسی می‌کنند و اذعان می‌دارند، این فرصت تاریخی تازه‌ای برای جهانی‌کردن هنر کاشی‌کاری ایران است. از این رو می‌توان گفت که در مجموع، پژوهش‌های انجام‌شده به صورت مستقیم ارتباطی با موضوع پژوهش حاضر ندارند و اغلب ذیل دو محور مطالعات تاریخی و باستان‌شناسی مرتبط با محوطه تخت سلیمان و کاشی‌های به دست آمده از کاوش‌های این منطقه دنبال شده‌اند.

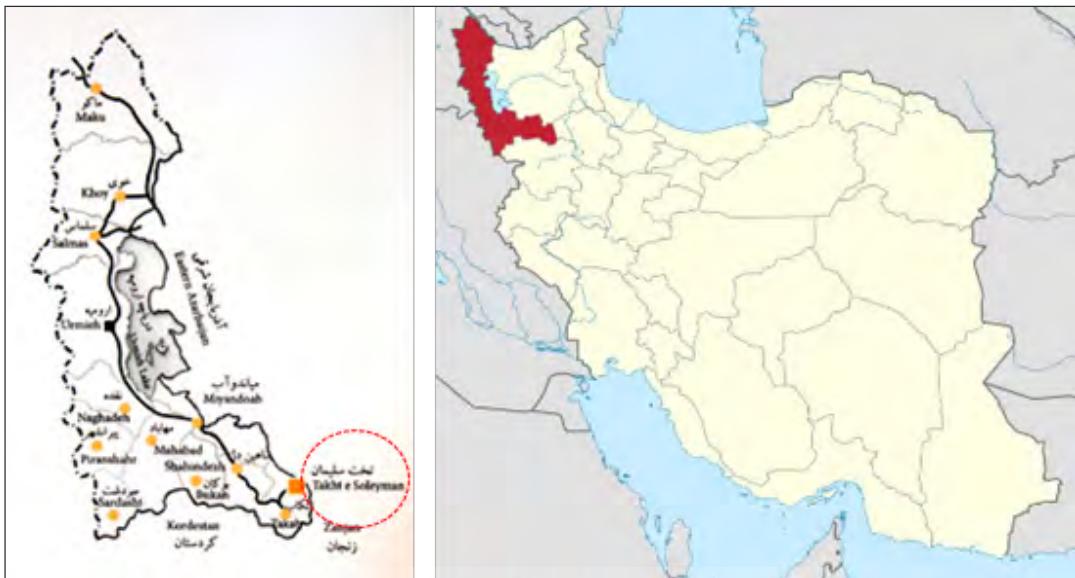
موقعیت جغرافیایی و تاریخی تخت سلیمان

تخت سلیمان امروزه به عنوان محوطه‌ای تاریخی شناخته می‌شود که در مسیر بیجار به شاهین‌دژ و در حدود ۳۰ کیلومتری شمال شرق تکاب در جنوب شرقی استان آذربایجان غربی و در ۳۰/۴۵ درجه طول

چه جایگاهی قرار داشته است. برای پاسخ به این پرسش‌ها، از روش مستندنگای تصویری و آماری در کنار مطالعات کتابخانه‌ای بهره گرفته شد.

مرور پیشینه

محوطه تخت سلیمان به عنوان پایگاه میراث جهانی می‌تواند زمینه پژوهش‌های گسترده‌ای برای متخصصان علوم مختلف مرتبط با آثار سفالی باشد. زیرا هم قبل از اسلام در دوره ساسانی، و هم پس از آن در دوره ایلخانی، مرکز سیاسی و فرهنگی شمال غرب ایران بوده است؛ و از مراکز مهم دارای مجموعه‌های متنوع و ارزشمند از کاشی‌های است، که نقش مهمی در تاریخ سفال ایران برعهده دارد. اما بررسی مکتوبات و پژوهش‌های مختلف نشان می‌دهد که متأسفانه، علی‌رغم وجود ویژگی‌ها و زمینه‌های پژوهشی در این محوطه، و نیز اهمیت سفالینه‌های آن در فرهنگ جهان اسلام و خصوصاً ایران، کمتر پژوهشی به صورت ویژه و متمرکز در این حوزه انجام شده است؛ و اغلب پژوهش‌های موجود، متمرکز بر توصیف کلی جغرافیای تاریخی و مستندات باستان‌شناسی است؛ به طوری که پژوهشگرانی چون هوف (۲۰۰۲)، توموکو (۱۹۹۷)، سرفراز (۱۳۴۷)، امان‌اللهی (۱۳۹۴)، و خاکزاد (۱۳۸۷) همگی به معرفی پیشینه تاریخی و جغرافیای فرهنگی تخت سلیمان پرداخته‌اند؛ ناومان (۱۳۷۶) در کتاب "ویرانه‌های تخت سلیمان و زندان سلیمان" که حاوی یافته‌های از کاوش‌های تخت سلیمان تا سال ۱۹۷۰ است، اطلاعات جامعی از آثار معماری دوره اسلامی و پیش از اسلام ارائه می‌دهد، و نمونه‌های کوره‌های پخت سفال، و سفالینه‌های زرین فام یافت شده از این محوطه را معرفی می‌کند. علاوه بر آن، یوسف مرادی (۱۳۸۳)، در "گزارش چهارمین فصل از دور سوم کاوش‌های باستان‌شناسی تخت سلیمان" اطلاعاتی پیرامون اکتشافات جدید معماری، و محل کوره‌های پخت سفال در داخل محدوده ارائه می‌دهد. کامورف و کاربونی (۲۰۱۹)، ضمن پرداختن به وقایع تاریخی و سیاسی ایلخانان، آثار هنری این دوره تاریخی را نیز بررسی می‌کنند و اطلاعاتی در خصوص سفال زرین فام و نمونه‌های متعلق به این مجموعه در موزه‌های جهان، با ارائه مستندات تصویری و مطالعات تطبیقی



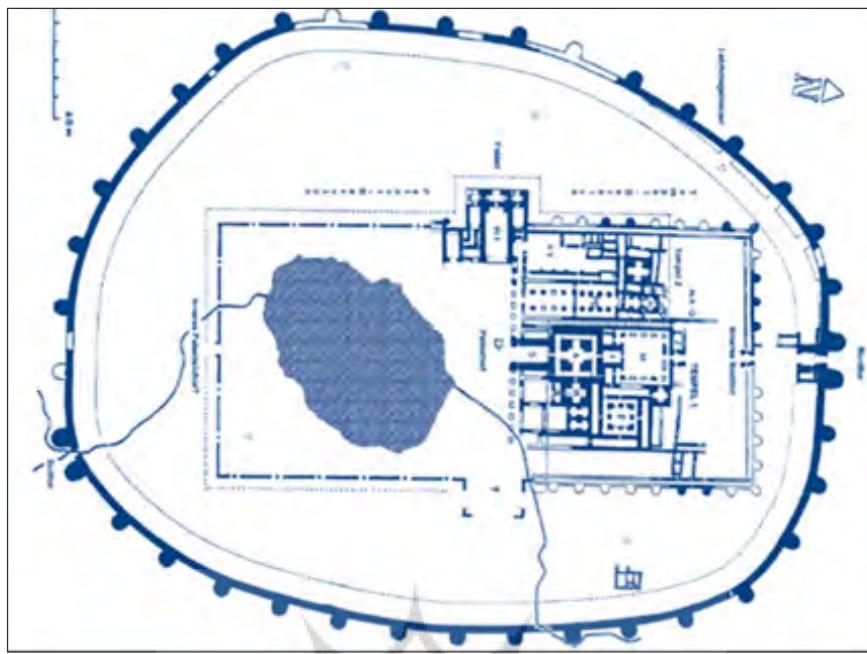
شکل ۱ و ۲. موقعیت جغرافیایی تخت سلیمان (خاکزاد، ۱۳۸۷).

می‌داند. تخت سلیمان که در آثار متقدمین با نام شیز و گنجک معروفی شده، به اعتقاد باستان‌شناسان منطبق است بر موقعیت آتشکده آذرگشته‌سپ^۱. کشف گل مهری حاوی نام این آتشکده بر صحت این فرضیه شهادت می‌دهد. همچنین اشاره به وجود دریاچه آب گرم در متون دینی فارسی میانه، یادآور ارتباط آذرگشتنسب با دریاچه تخت سلیمان است (Huff, 2002). مجموعه‌ای از نیایشگاه‌ها و اقامتگاه‌های سلطنتی در دوره ساسانی احداث و حصار پیرامونی تخت سلیمان با بهره‌گیری از مصالح سنگ استوار شد (شکل ۳).

تخت سلیمان پس از حمله اعراب، از گنژک به شیز تغییر نام داد. از وضعیت شیز در سه سده نخستین اسلامی آگاهی چندانی در دست نیست. کاوش‌های باستان‌شناسان در محوطه تاریخی تخت سلیمان نشان می‌دهد که تا سده ۴ مق، تراکم خانه‌ها در اراضی پیرامونی آتشکده به حدی افزایش یافته بود که دیگر امکانی برای نگهداری آتش نبوده است (هوف، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹). این محوطه در دوره ایلخانی "ستوریق، سفورویق، سقوریق، ستروق" نام گرفت، و به نظر می‌رسد نام تخت سلیمان پس از دوره ایلخانی، یعنی پس از قرن هفتم، معمول شده باشد. مستوفی تنها مورخی است که تخت سلیمان را با نام "ستوریق" یا "سقورلیق" که

جغرافیایی و ۴۰/۳۶ درجه عرض جغرافیایی قرار دارد (خاکزاد، ۱۳۸۷) (شکل ۱ و ۲).

کاوش‌های باستان‌شناسی محوطه تاریخی تخت سلیمان نشان می‌دهد که این منطقه از میانه‌های هزاره نخست ق.م، یعنی روزگار هخامنشیان زیستگاه آدمیان بوده است و بنابر علی نامعلوم یکباره رها شده و دهها سال خالی از سکنه باقی مانده است، اما در دوره اشکانیان بار دیگر مردمانی در آن اقامت کرده‌اند (هوف، ۱۳۶۸، ص ۲). از سویی دیگر شواهد و قرایینی در دست است که تخت سلیمان، همان گنجک دوره باستان یا شیز دوره اسلامی است که از شهرهای مهم روزگار اشکانیان در آذربایجان بهشمار می‌رفته است (Huff, 2002). ساختوساز ساسانیان در تخت سلیمان با احداث بنایی خشتی در مجموعه ۴۵۷-۴۸۴ م. و تئودوسیوس دوم (۴۵۰-۴۰۸ م.) گویای آغاز حضور ساسانیان در تخت سلیمان است (Ibid). برخی منابع شهر ساسانی "گنژگ" را به این محل منسب کرده‌اند که مورد تردید است (اشمیت، ۱۳۷۶). جغرافیدانان و مورخان اسلامی تخت سلیمان را شیز^۲ (گنژک=گنجک) معرفی کرده‌اند (جکسن، ۱۳۸۸). جکسن واژه شیز را برگرفته از واژه اوستایی چیچست^۳



شکل ۳. پلان تأسیسات ساسانی تخت سلیمان و ایوان خسرو، (آرشیو پایگاه پژوهشی تخت سلیمان).

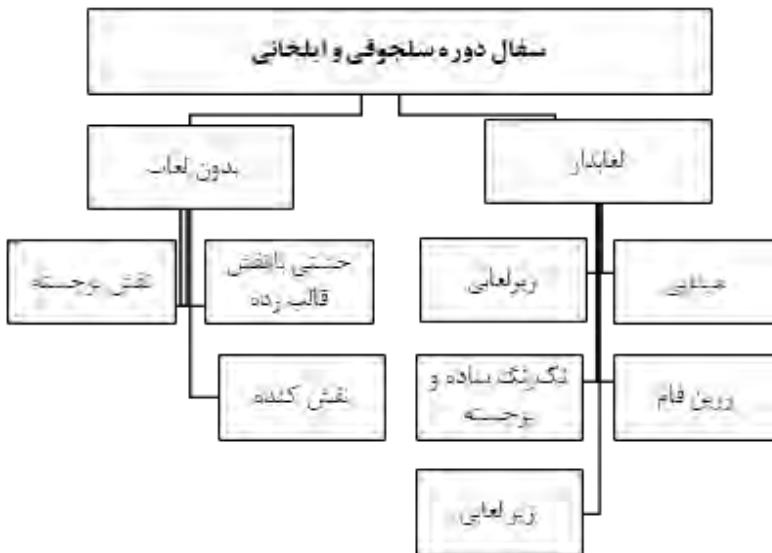
هلاکوخان از حکمرانان ایلخانی، تعدادی از هنرمندان چینی را در ایران سکونت داد؛ و روابط بازرگانی بین ایران و چین که از دوران باستان وجود داشت، در این دوران رونق بیشتری یافت. به طوری که هر دو طرف در انواع زمینه‌های هنری از یکدیگر تأثیر پذیرفتند و به نوعی از یکدیگر تقليد می‌کردند (طالبپور، ۱۳۸۸). در این دوران که هنر کاشی‌کاری در ادامه پیشرفت‌های این هنر در دوران سلجوقی و خوارزمشاهی پیشرفت کرده بود، تها فن نقاشی روی لعاب به عنوان فن جدید کاشی‌کاری وارد صنعت سفال‌سازی ایران شد. کاشان، سلطان‌آباد، سلطانیه، ساوه و نیشابور به مراکز عمده سفال‌سازی ایلخانان مغول بودند (کامبیش فرد، ۱۳۸۰). تنوع و رونق کاشی‌کاری در این دوره و مصادیق تأثیرپذیری این هنر از هنر چین را می‌توان در نقوش کاشی‌های تخت سلیمان مشاهده کرد. به نظر می‌رسد این کاشی‌ها حداقل تنوع ممکن از کاشی‌های رایج در دوره ایلخانی در ایران را در بر می‌گیرند.

انواع کاشی‌هایی که از کاوش‌های محوطه تخت سلیمان به دست آمده است مربوط به دوره اوج شکوه

مغولان آنجا را بدین نام می‌شناختند، یاد می‌کند (مستوفی، ۱۳۳۶). در زمان آباخاخان، این محوطه به عنوان پایتخت بیلاقی مورد استفاده قرار گرفت و مجددًا فعالیتهای سیاسی و اجتماعی در آن آغاز شد. معماری این منطقه با ساختن کاخ شکار به دستور آباخاخان بر روی ویرانه‌های آتشکده شکل گرفت.

کاشی کاری ایران در دوره ایلخانی

در بدو ورود مغولان به ایران، تا مدتی فعالیتهای هنری با رکود مواجه شد. با روی‌آوردن حکمرانان ایلخانی به اسلام، احداث بناهای مذهبی و غیرمذهبی با ترتیبات آجری و کاشی‌کاری تحت حمایت آنها توسعه یافت؛ و در نتیجه ایجاد بناهای مختلف یادبود و غیره در شهرهای ایران مزین به کاشی‌کاری‌های متتنوع، این هنر-صنعت احیاء شد. تا قبل از این دوران، فقط سطوح خارجی بناهای با کاشی تزیین می‌شد؛ اما از این دوره به بعد، از کاشی‌ها برای آراستن فضاهای داخلی بناهای نیز استفاده شد (شکل ۳.۱). از نمونه‌های شاخص بناهای مزین به هنر کاشی‌کاری در این دوره می‌توان به مسجد جامع فرمود و گنبد سلطانیه اشاره کرد (کیانی، ۱۳۶۱).



شکل ۳.۱. نمودار تنوع کاشی‌های دوران ایلخانی.

- کاشی زراندود تکرنگ لا جوردي؛
- کاشی زراندود تکرنگ فيروزهای؛
- کاشی زراندود با زمینه فيروزهای و نقوش لا جوردي؛
- کاشی زراندود زمینه لا جوردي با نقوش فيروزهای؛
- کاشی زراندود سفید.

براساس گزارش تهیه شده از این آثار، ۵۲۴ قطعه کاشی زراندود در این مجموعه وجود دارد (قرارخانی، ۱۳۹۷). این کاشی‌ها به همراه تصاویر و مشخصات در جدول ۱ قابل مشاهده هستند.

در دوره‌ی اسلامی تزئین سفال با ورق طلا انجام می‌شده است. به نظر می‌رسد مبتنی بر محدوده جغرافیایی زمانی و مکانی خاص، این نوع تزئین، در نیمه دوم قرن ۵ هـق. به طور گسترده در سفال‌های مینایی ایران آغاز شده است، و پس از آن، به عنوان بخشی از تزئینات کاشی‌کاری در بناء‌های ایران در دوره‌ی ایلخانی رواج می‌یابد (بیدانی و دیگران، ۱۳۹۶، ص ۱۶۲).

واژه زراندود در عربی‌الجواهر و نفایس الطایب، به عمل مطالا کردن اشاره دارد (کاشانی، ۱۳۸۶، ص ۳۴۷).

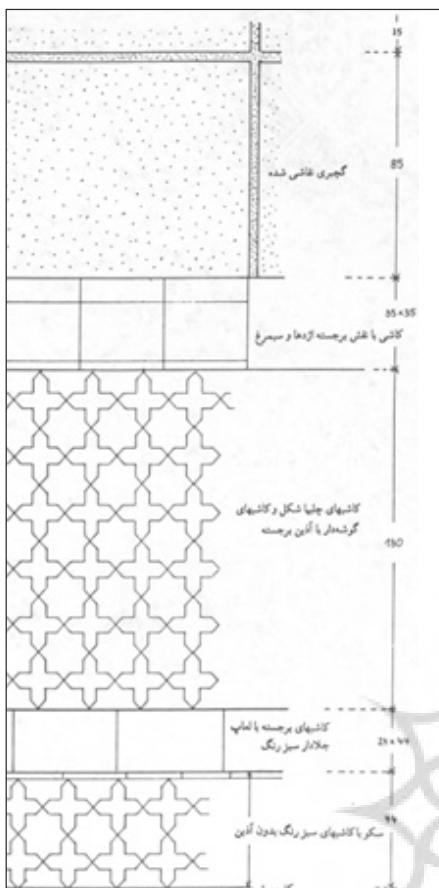
زراندود کاشی با استفاده پودر یا ورق طلا انجام می‌شده است. طلای مورد استفاده در مواردی خالص و

آن در دوره ایلخانی است. همان‌طور که در بخش معرفی تاریخی محوطه آورده شد، این کاشی‌ها در آراستن کاخ آباخان و بناهای پیرامون آن استفاده شده بودند. در بررسی کاشی‌هایی که در اختیار پایگاه تخت سلیمان بود، و با تکیه بر گزارش آماری تهیه شده پیشین، مبتنی بر شکل، ویژگی‌های لعاب و روش ساخت، چهار نوع اصلی کاشی مصطلح به نام‌های کاشی زراندود، خشتی، قالبی تکرنگ، و زرین فام به شرح زیر شناسایی شدند.

کاشی زراندود

از مهم‌ترین انواع کاشی در مجموعه مذکور، کاشی‌های زراندود (طلاقسبان) است. روش طلاقسبان در تزئین این کاشی‌ها، بر ا نوع زمینه‌های لا جوردي، فيروزهای و سفید که شکل شش‌ضلعی و چلپایی دارند، و نیز چهارضلعی بزرگ‌ابعاد اجرا شده است. نقوش این کاشی‌ها به شیوه برجسته کاری ایجاد شده‌اند. این کاشی‌ها در رنگ‌های فيروزهای و لا جوردي، زینت‌بخش تالار میانی دو هشتی بوده‌اند (ناومان، ۱۳۸۲).

این گروه از کاشی‌ها را براساس رنگ زمینه و تزئینات می‌توان به پنج نوع تفکیک کرد.



شکل ۶. طرحی از تزئینات دیوار در اتاق هشتگوش شمالی (نومان، ۱۳۸۲).

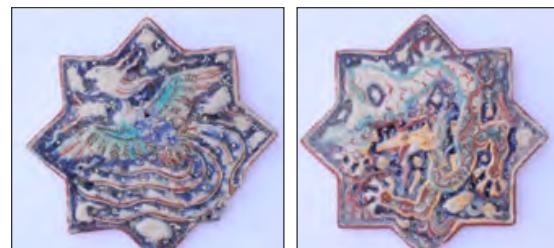
گاهی آلیاز طلا بوده است. نوع این آلیازها بهطور سنتی در ایران، ترکیب طلا با مس، طلا با نقره و یا ترکیب با هر دو را شامل می‌شده است (یزدانی و دیگران، ۱۳۹۶).

کاشی‌های شش‌ضلعی زراندو، اتاق هشتگوش تالاری را که ظاهراً اقامتگاه اصلی بوده و یکی از خصوصیات ترین اتاق‌ها بهشمار می‌آمده است، آذین بسته بودند. نمونه‌های این کاشی‌ها در کنار ایوان غربی یافت شده‌اند (ناومان، ۱۳۶۸). در دیوار بیرون تالار و مشخصاً در پشت محل جلوس شاهزاده، کاشی‌های زراندوی با نقش اژدها و سیمرغ در رنگ‌های متنابع آبی و فیروزه‌ای نصب بوده است (شکل ۴). در دیوارهای داخل تالار که در مقابل دید شاه بوده است، صحنه‌هایی از شکار قرار داشته، که هر صحنه به وسیله شش قطعه کاشی زراندو به نمایش گذاشته شده بودند (ناومان، ۱۳۶۸).

اتاق هشتگوش شمالی با کاشی‌های ستاره‌ای و عموماً با رنگ زمینه لا جوردی آراسته شده بودند. این کاشی‌های ستاره‌ای، نقش‌مایه‌های حیواناتی چون سیمرغ و اژدها و کاشی‌های چلپایی نقوش گیاهی داشتند (همان) (شکل ۵).



شکل ۴. کاشی شش‌ضلعی زراندو تالار میانی با نقش سیمرغ (ناومان، ۱۳۸۲).



شکل ۵. کاشی ستاره‌ای با زمینه لا جوردی، زراندو اتاق هشتگوش شمالی، با نقش سیمرغ و اژدها.

جدول ۱. معرفی انواع کاشی‌های زرآندود.

ردیف	نوع	تصویر نمونه‌ها	شکل بیسکوییت و تزئینات	تعداد
۱	تکرنگ لاجوردی		نقوش: گیاهی گل لوتوس، حیوانی، سیمرغ، اژدها، چهارپا و کتیبه	۱۹۷
۲	تکرنگ فیروزه‌ای		نقوش: برجسته گیاهی و حیوانی از جمله شیر و گوزن، سیمرغ و اژدها و خطوط تزئین به رنگ قهوه‌ای و سیاه شکل: هشت‌پر و شش‌ضلعی و چلیپا و ابعاد بزرگ چهارگوش	۱۴۰
۳	زمینه فیروزه‌ای با نقوش لاجوردی		نقوش: برجسته به رنگ لاجوردی و در مواردی سفید، گیاهی، گل لوتوس، حیوانی، سیمرغ و اژدها، ابرهای چینی منقوش و خطوط تزئین به رنگ قهوه‌ای شکل: هشت‌پر، چلیپا و چهارگوش بزرگ ابعاد	۱۰۴
۴	زمینه لاجوردی با نقوش فیروزه‌ای و سفید		نقوش: برجسته به رنگ فیروزه‌ای و در مواردی سفید، گیاهی گل لوتوس و سیمرغ و اژدها شکل: هشت‌پر و چلیپا	۷۳
۵	سفید		نقوش: برجسته گیاهی و خطوط تزئین به رنگ قهوه‌ای و سیاه شکل: ابعاد بزرگ چندضلعی	۱۴

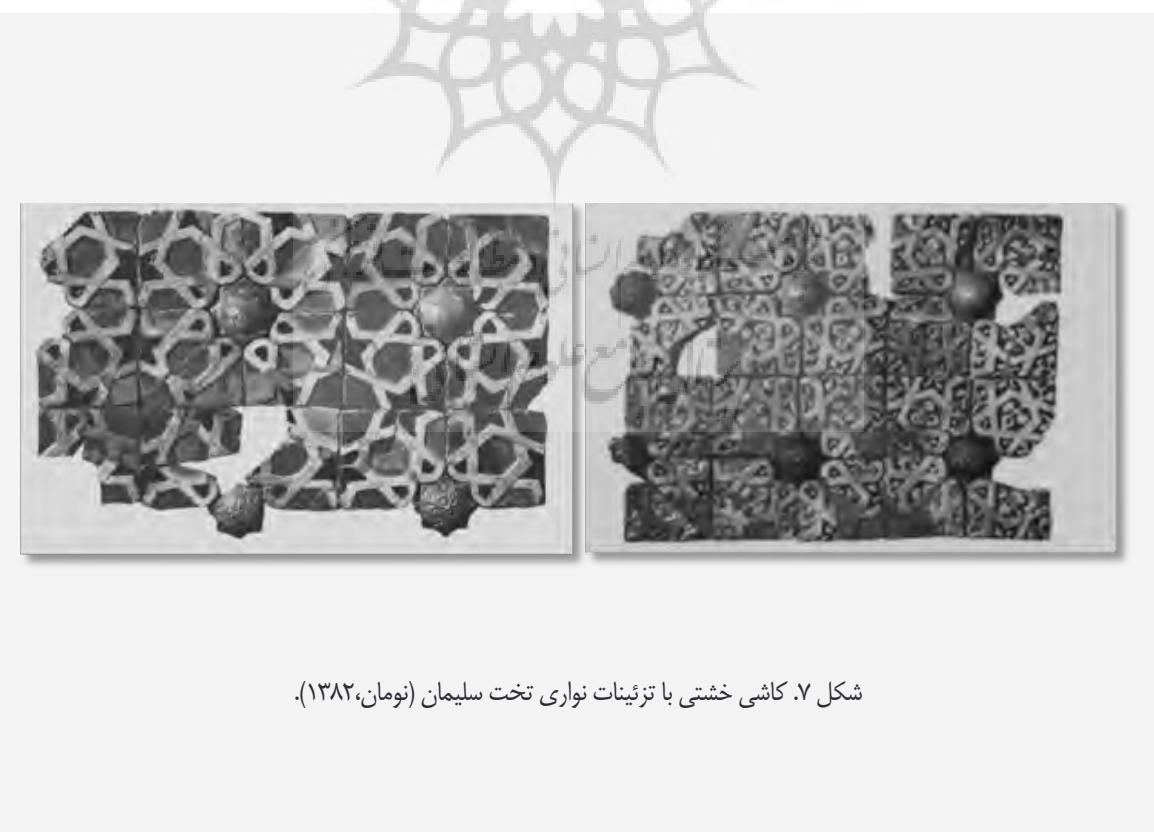
معمولی تولید و پخته می‌شد، سپس طرح‌هایی بر روی آن ایجاد می‌شد، داخل طرح‌های ایجاد شده با لعاب پر شده و برای پخت مجدد به کوره می‌رفت. در کاشی‌های خشتی از دو لعاب فیروزه‌ای و لا جوردی به دو شکل ساده و مزین با نقوش گیاهی، استفاده شده است.

- کاشی‌های خشتی در چهار نوع قابل طبقه‌بندی هستند:
- کاشی خشتی مستطیلی با نقوش گیاهی با لعاب فیروزه‌ای و لا جوردی و بدون لعاب؛
- کاشی خشتی شش‌ضلعی با نقش سیمرغ و منقش به کلمه علی با لعاب زمینه فیروزه‌ای
- کاشی خشتی چلپایی منقش به نقوش گیاهی اسلیمی با لعاب فیروزه‌ای و بدون لعاب؛ و
- کاشی خشتی مثلثی با نقوش اسلیمی هندسی و گیاهی، با مرکزیت نقش چهره یک زن (خورشید) به صورت برجسته

کاشی خشتی

این کاشی‌ها که به دو نوع نواری (با طرح پیوسته) و بدون نوار (با طرح منفک) تقسیم می‌شوند، اغلب به شکل مربع و در مواردی شش‌ضلعی هستند. قطر این کاشی‌ها در حدود ۲۲ سانتیمتر، طول هر ضلع در کاشی‌های مربعی ۱۴۵ سانتیمتر و کاشی‌های شش‌ضلعی ۱۰ سانتیمتر است. در وسط چهار کاشی مربع‌شکل، یک کاشی قبه‌ای فیروزه‌ای قرار می‌گرفته است. در یک گوشه از کاشی‌های مربعی، بریدگی‌هایی به شکل یک پره و دو نیمپره وجود دارد که قبه را در میان خود جای می‌داده است. این ساختار که به‌منظور ثابت شدن کاشی قبه‌ای در میان آنها ایجاد شده است، با کاشی قبه‌ای در مرکز، شکل هشت‌پر و دوازده‌پر پیدا می‌کرده است (شکل ۷). از این نوع کاشی، ۹۵۲ قطعه در مجموعه تخت سلیمان یافت شده است (نومان، ۱۳۸۲).

این نوع کاشی در دو مرحله ساخته می‌شد؛ ابتدا کاشی



شکل ۷. کاشی خشتی با تزئینات نواری تخت سلیمان (نومان، ۱۳۸۲).

جدول ۲. معرفی کاشی‌های خشتی تخت سلیمان.

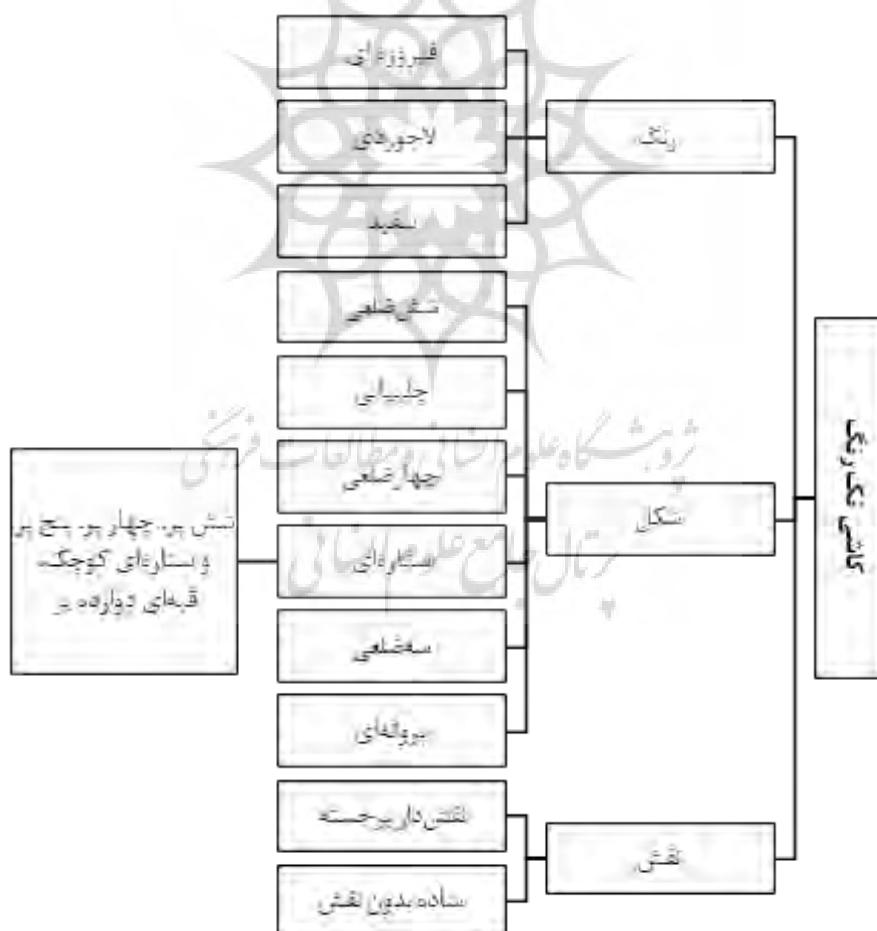
ردیف	انواع کاشی‌های خشتی	تصویر	نریزینات	تعداد
۱	چهارضلعی		دارای دو رنگ فیروزه‌ای و لا جوردی با تزئین هندسی چندضلعی و نقش گیاهی. اندازه ۲۰*۱۸ سانتیمتر	۹۵۲
۲	ششضلعی		دارای دو رنگ فیروزه‌ای و لا جوردی با تزئین هندسی چندضلعی و اندازه ۲۰*۱۲ سانتیمتر	
۳	مستطیلی		نقوش گیاهی اسلامی به صورت لعاب دار به رنگ فیروزه‌ای و لا جوردی و بدون لعاب	۲۳۸
۴	ششضلعی		با نقش سیمرغ و منقش به کلمه علی با رنگ زمینه فیروزه‌ای	
۵	چهارضلعی		با نقش گیاهی اسلامی و خطای به صورت لعاب دار فیروزه‌ای و بدون لعاب	۲۳۸
۶	مثلثی		نقوش هندسی و گیاهی اسلامی با مرکزیت نقش چهره یک زن به صورت برجسته خورشید	

از این نوع یافت شده است (شکل ۸). این کاشی‌ها به رنگ‌های فیروزه‌ای، لاجوری و سفید هستند. در میان نمونه‌های موجود، بیشتر نمونه‌ها به رنگ فیروزه‌ای هستند. تقریباً اغلب این نوع کاشی‌ها ساده هستند و در موارد محدودی با نقوش گیاهی و حیوانی و هندسی به شیوه برجسته ترین شده‌اند. این کاشی‌ها غالب به‌شکل چلپایی، شش‌ضلعی، مثلثی، پروانه‌ای و ستاره‌ای هستند. از این میان، کاشی‌های ستاره‌ای دارای انواع شش‌پر، چهارپر، پنج‌پر و ستاره‌ای کوچک دوازده‌پر هستند. کاشی‌های قبه‌ای به‌شکل شمسه، با قطر ۱۱.۲ سانتیمتر، به شکل دوازده‌پر و هشت‌پر هستند. این کاشی‌ها نیز به دو صورت ساده بدون نقش و منقوش با نقوش گیاهی برجسته تقسیم می‌شوند.

کاشی تکرنگ

در قرون میانه اسلامی، سرامیک‌های مینایی به دلیل تنوع رنگی فراوان شان در مدت کوتاهی به صورت گسترده در ایران و به ندرت در سایر کشورها رواج پیدا کردند. از ویژگی‌های بازار آنها داشتن زمینه‌ای از لعاب‌های رنگی سفید آبی و لا جوهری با کیفیت و استحکام خوب بوده است. این لعاب‌ها یا به صورت تکرنگ، و یا بسان بوم برای نقاشان به کار می‌رفته است.

از دیدگاه پوپ و سایر پژوهشگران، ساخت و تولید این لعاب‌ها در مراکزی چون کاشان، ساوه، ری، نظری، جرجان و تخت سلیمان رایج بوده است (پوپ، ۱۳۸۷؛ Masuya 2002). در تخت سلیمان ۱۲۳۰ قطعه کاشی



شکل ۸. نمودار انواع کاشی تکرنگ تخت سلیمان.

به مرور زمان حالت نیمه مات به خود گرفته‌اند. در جدول پایین نمونه‌هایی از کاشی‌های تکرنگ ارائه شده است (شکل ۱۱).

تزئینات این کاشی‌ها علی‌رغم سایر نمونه‌ها فقط برجسته بوده و از زیر لعاب‌های پوششی که همچون روکشی رنگی است، نمایان هستند. این لعاب‌ها

جدول ۳. معرفی انواع کاشی تکرنگ تخت سلیمان.

شکل		رنگ			انواع کاشی تکرنگ
چهارضلعی لوزی	ششضلعی	سفید	لاجوردی	فیروزه‌ای	
					تصویر
ساده بدون نقش	ساده بدون نقش	ساده بدون نقش	ساده بدون نقش	ساده بدون نقش	نقش و تزئین
شکل					انواع کاشی تکرنگ
پروانه‌ای	ستاره‌ای شش‌پر، چهار‌پر، پنج‌پر و ستاره‌ای کوچک، قبه‌ای دوازده‌پر	چلپایی	سهم‌ضلعی		
					تصویر
نقوش بر جسته گیاهی اسلیمی، نقوش بر جسته حیوانی	ساده بدون نقش، نقوش بر جسته گیاهی اسلیمی، نقوش بر جسته حیوانی	ساده بدون نقش	ساده بدون نقش		نقش و تزئین

برای تزئین بناها استفاده می‌شدند. این کاشی‌ها در شکل قالبی، به صورت مرصع داخل قالب‌های گچی قرار می‌گرفتند، و در شکل موزائیکی به صورت منظم و با فاصله کنار هم نصب می‌شدند (شکل ۹).

کاشی‌های موزائیکی و قالبی

این کاشی‌ها، به صورت ترکیبی از دو کاشی تکرنگ فیروزه‌ای و لاجوردی، با دو شکل لوزی و پروانه‌ای



شکل ۹. کاشی‌های موزائیکی و قالبی تخت سلیمان.

را می‌توان به سه نوع عمدۀ ستاره‌ای یا کوکبی، چلپایی و چهارگوش و پیش‌بر یا خشتی تقسیم کرد.

کاشی زرین‌فام ستاره‌ای

کاشی‌های هشت‌پر، هریک نقشی مستقل و حاشیه‌ای در محیط دارند. براساس نوع تزئینی که این حاشیه‌ها را مزین کرده است، به سه نوع حاشیه‌دار با کتیبه، حاشیه‌دار با نقوش کنگره‌ای و حاشیه‌دار ساده تقسیم می‌شوند (شکل ۱۰). نمونه‌های کتیبه‌دار نیز خود به دو نوع تقسیم می‌شوند: کتیبه‌های کرم-سفید روی

کاشی با تزئین زرین‌فام

مهم‌ترین و معروف‌ترین کاشی‌های تخت سلیمان، کاشی‌های زرین‌فام هستند. این کاشی‌ها در حدود قرون ۵ تا ۸ هجری قمری بسیار رواج داشته‌اند. در سراسر تاریخ سفالگری، از میان همه شیوه‌هایی که برای تزئین سفال و کاشی به کار می‌رفته است، کاشی زرین‌فام نوعی کاشی تجملی بوده که عموماً به تزئینات داخلی بناها اختصاص داشته است. کاشی‌های زرین‌فام به دست آمده از تخت سلیمان



شکل ۱۰. نمودار معرفی انواع کاشی زرین‌فام تخت سلیمان.

جدول ۴. معرفی انواع کاشی زرین فام ستاره‌ای تخت سلیمان.

ردیف	انواع کاشی زرین فام ستاره‌ای	تصویر	توضیحات	تعداد
۱	Kashieh Ketiyehdar		Kashieh Zemineh La Joudi	۳۲۳
			Kashieh Zemineh Sefid	
۲	Kashieh Kangerehdar		Kashieh Zemineh Zerin Fam	۱۲۰
۳	Kashieh Ba Tazinat Hendesi Daireh		Kashieh Zemineh Sefid	۱
۴	Kashieh Sadeh		Kashieh La Joudi	۳۲

کاشی زرین فام چلپایی

این نوع از کاشی زرین فام با شکل چلپایی در کنار کاشی‌های با شکل هشتپر به کار می‌رفته‌اند. آنها که اغلب متعلق به اتاق هشتی جنوبی هستند، اکثراً با نقوش گیاهی و حیوانی منقوش شده‌اند. در ترسیم نقوش این کاشی‌ها علاوه بر جلای فلزی رولابی‌های تزیینی به رنگ‌های زیتونی تا قهوه‌ای و قرمز مسی، از رنگ‌های لاجوردی و فیروزه‌ای نیز استفاده شده است. از این نوع کاشی ۱۷۱ قطعه در مجموعه تخت سلیمان شناسایی شده است. طول کلی این کاشی‌ها

زمینه لاجوردی، و کتیبه‌هایی که با لیقه زرین فام بر روی زمینه سفید-کرم نگاشته شده‌اند. این کاشی‌ها بعضاً در مرکز دارای نقوش گیاهی، حیوانی، انسانی و هندسی هستند. کتیبه‌نگاری کاشی‌های زرین فام اغلب با خط نسخ اجرا شده است (جدول ۴).

هر ضلع این کاشی‌ها ۴.۵-۵.۶ سانتیمتر است. از کاشی‌های ستاره‌ای سالم و شکسته شمارش شده متعلق به تخت‌سلیمان ۳۲۳ قطعه دارای کاشیه کتیبه‌دار، ۱۲۰ قطعه با کاشیه کنگره‌دار و ۳۲ قطعه دارای کاشیه ساده هستند.



شکل ۱۱. نمونه‌هایی از کاشی‌های چلیپایی تخت سلیمان.

شکل ۱۲. کاشی پیش‌بازین فام با قرنیز تحتانی، تخت سلیمان، محل نگهداری موزه مجموعه جهانی تخت سلیمان.

برگ‌ها تزئین شده‌اند. برجستگی‌های این کاشی‌ها توسط قالب‌های مجرزاً تکثیر و به زمینه خشتی الحاق شده است. یک مورد از این قالب‌ها که در اختیار پایگاه میراث جهانی تخت سلیمان است، در شکل ۱۳ به تصویر کشیده شده است.

حدود ۲۱، ضخامت آنها ۱۰۳ و عرض هر یک از چهارشاخه چلپا ۶ سانتیمتر است.

کاشی زرین فام چهارگوش

این کاشی‌ها که کاشی کتیبه یا افریز نیز نامیده می‌شوند، برای قرارگیری در بالای قاب‌های تزئینی کاشی‌های ازاره که دورتا دور دیواره‌های داخلی بنا کشیده شده‌اند، طراحی و در اتاق‌های هشتی جنوبی و هشتی شمالی و بالای کاشی‌های شمسه چلپا نصب شده بوده‌اند (نامان، ۱۳۸۲). کاشی‌های چهارگوش که در ابعاد بزرگ ساخته شده بودند، به کاشی زرین فام پیش‌باز از خشتی هم معروف‌اند. این کاشی‌ها به‌شکل مربع یا مستطیل عموماً در ابعاد ۳۰*۳۰ و ۴۰*۴۰ سانتیمتر ساخته می‌شوند و معمولاً قرنیز فقانی و یا تختانی برجسته‌ای با طرح و کتیبه‌ای قالب‌گیری شده، در یک زمینه اصلی دارند (شکل ۱۲).



شکل ۱۳. قالب سر اسب مربوط به ایجاد زمینه برجسته بر روی کاشی‌های خشتی.

نقش زمینه این کاشی‌ها برجسته است و با نقشی شامل اسب، سیمرغ، اژدها، فیل، انسان در حال شکار (اکثر سوار بر اسب)، خرگوش، غزال، حیوانی شبیه گراز، و نقش گیاهی شامل گل‌های نیلوفر و انواع

پدیده‌های از این دوره دست پیدا می‌کنیم، که نماینده حجم عظیمی از آثار از دست رفته آن زمان است. این مجموعه، به حق یکی از متنوعترین مجموعه‌های سفال تاریخی ایران، در بردارنده نمونه‌هایی با تنوع ظاهری زیاد شامل انواع کاشی‌های نفیس زرین فام در اشکال و نقوش متنوع، کاشی لا جوردی و فیروزه‌ای و طلاچسبان با نقوش برجسته، کاشی‌های هندسی و نمونه‌های کاشی‌های تکرنگ و کاشی خشتی نواری مانند، کاشی خشتی بدون نوار، کاشی لا جوردی، کاشی فیروزه‌ای، کاشی هندسی با تزئینات نواری است. با اطلاعاتی که از گونه‌شناسی آنها ثبت شد، می‌توان به فهم تاریخی و هنری در خوری در زمینه سفال‌گری ایران در دوره ایلخانی رسید. با بررسی این نمونه‌ها اهمیت و اولویت استفاده از کاشی‌ها، در تزئینات بنا بسیار مشهود است، و می‌توان با تعمق در تنوع گونه‌ها، به چیره‌دستی و مهارت سفالگران ایلخانی در ساخت و تولید و تزئین این نمونه‌ها رسید.

سپاسگزاری

بدینوسیله از جناب آقایان مطلوبی و خیری، مسئولین دلسوز و همراه پایگاه میراث جهانی تخت سلیمان به‌سبب همراهی و پشتیبانی هم‌جانبه‌شان از این پژوهش قدردانی می‌نماید.

حامیان مادی و معنوی

در این پژوهش، پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری و اداره کل موزه‌ها حامی و پشتیبان نگارندگان این مقاله بوده‌اند.

پی‌نوشت

1.Ganzak

حموى، ياقوت، معجم البلدان، ذيل شيز 2. Shiz

۳. نام اوستایی دریاچه ارومیه.

۴. آذرگشنسب در مقام یکی از آتش‌های بهرام در عصر ساسانی به عنوان یکی از سه آتش اصلی ایرانیان شناخته می‌شد که متعلق به طبقه جنگاوران و پادشاهان بود.



شکل ۱۴. انواع کاشی‌های چهارگوش پیش‌بر تخت سلیمان.

تعداد ۱۱۷ قطعه کاشی زرین فام چهارگوش با نقش برجسته در نمونه‌های آماری این پژوهش، مستندنگاری شده‌اند که همه این قطعات شکسته هستند و مفهودی دارند. قطر این کاشی‌ها بیشتر از انواع مختلف کاشی‌های دیگر و حدود ۲ تا ۲.۷ سانتی‌متر است. تنوع نقوش آنها به قدری زیاد است که به نظر می‌رسد از هر نقش تعداد محدود و حتی منحصر‌فردی ساخته شده است. همچنان که در شکل ۱۴ مشاهده می‌شود، کاشی‌هایی منسوب به این مجموعه وجود دارند که با طرح اژدها، ابرهای چینی و گل‌های صدبرگ و به سبک چینی و متفاوت با شیوه ایرانی تزیین شده‌اند.

نتیجه‌گیری

گونه، در اصل نماینده یک مجموعه گستردۀ است که در طول زمان دچار تحولات مختلفی شده و در مسیر رشد و گسترش خود، به زنجیره‌ای تکاملی از یک پدیده خاص رسیده است. با مطالعه گونه‌شناسانه کاشی‌های یافت‌شده از محوطه تخت سلیمان، به عنوان مجموعه ارزشمندی که بیش از ۱۰۰۰ سال مورد استفاده قرار گرفته و در دوره ایلخانی به اوج شکوفایی خود رسیده، به شناسایی و معرفی نفایس شاخصی از هنر کاشی‌کاری ایران در جایگاه

منابع

یزدانی، ملیکا؛ احمدی، حسین؛ امین‌امامی، سیدمحمد؛ لامعی‌رشتی، محمد؛ آقاعلی‌گل، داوود؛ عبدالخان‌گرجی، مهناز؛ و چوبک، حمیده. (۱۳۹۶). شناخت فنون ساخت و اجرای لایه زراندود در سفال مینایی، براساس مطالعات میکروسکوپی و منابع کهن، ح. نشریه پژوهش‌های باستان‌شناسی ایران. ۱۴، (۷)، ۱۶۱-۱۷۸.

یزدانی، ملیکا؛ امین‌امامی، سیدمحمد؛ احمدی، حسین؛ لامعی‌رشتی، محمد؛ عبدالخان‌گرجی، مهناز؛ و آقاعلی‌گل، داوود. (۱۳۹۶). مطالعه شیوه ساخت و اجرای تزیینات برجسته و زراندود در سفال مینایی دوران میانی اسلامی در ایران. هنرهای صناعی ایران. ۱۰، (۱)، ۵-۲۰.

Huff, Dietrich. (2002). TA-T-E SOLAYM-N. Encyclopaedia Iranica.

Results. In Beyond the Legacy of Genghis Khan (pp. 94-110). Brill.

اشمیت، اریش فردیش. (۱۳۷۶). پرواز بر فراز شهرهای باستانی ایران. مترجم آرمان شیشه‌گر. تهران: سازمان میراث فرهنگی.

پوپ، آرتور آپهام. (۱۳۸۷). سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز (جلدچهارم). مترجم نجف دریابندری. تهران: علمی و فرهنگی.

جکسن، آبراهام والنتاین و بیلیامز. (۱۳۸۸). سفرنامه، ایران در گذشته و حال. مترجمان منوچهر امیری و فریدون بدراه ای. تهران: علمی و فرهنگی.

خاکزاده، محمدرضا. (۱۳۹۲). شیز تخت سلیمان مجموعه آتشکده آذر گشنسب. تهران: مهندسین مشاور پایاب طرح.

سرفراز، علی‌اکبر؛ کیانی، محمد یوسف. (۱۳۴۷). تخت سلیمان. تبریز: مؤسسه تاریخ و فرهنگ ایران

طالب پور، فریده. (۱۳۸۷). بررسی نقوش کاشی‌های کاخ آباقاخان در تخت سلیمان. نگره. ۲، ۹-۳۰.

کاشانی، عبدالله بن علی. (۱۳۸۶). عرایس الجواهر و نفایس الاطایب. تهران: المعا.

کامران آزاد، زهره. (۱۳۹۱). بازتاب گفتمان عصر ایلخانی بر کاشی‌های زرین فام تخت سلیمان. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. دانشگاه هنر اسلامی تبریز، دانشکده هنر.

مرادی، یوسف. (۱۳۸۳). گزارش چهارمین فصل از دور سوم کاوش‌های باستان‌شناسی تخت سلیمان. پژوهشگاه میراث فرهنگی.

مستوفی، حمدالله. (۱۳۳۶). نزهه القلوب. تهران: طهوری.

ناومان، رودلف. (۱۳۸۲). ویرانه‌های تخت سلیمان و زندان سلیمان. مترجم فرامرز. نجده‌سیعی، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور.

هوف، دیتریش. (۱۳۶۸). تخت سلیمان. در محمد یوسف. کیانی: شهرهای ایران. مترجم فرامرز نجد سمیعی. تهران: جهاد دانشگاهی.